

LԱՆԱՍՏԵԱՄԱՐ

ԷՇՄԻԱԾՆԻ ԱՒԵՏԱՐԱՆԸ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԵՅԵՆԵՆ, ԲԵԼԵԴՎԵՆ ԵՎ ԸԱՐԱ-ԵԳԻՊԵՆ ԴԵՂԸՐՈՒԵՑ

ԳՐԵՑ

Օ. Ք. ՉԱՎՈՒՓ ՄԵԶԱՋՈՎԱԿ

ԱՊԵԽԵՐԿՐՈՒ ՈՒՍՈՒՑ ԳԵՂԸՐՈՒԵՍԻ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ Ի ՀԵՐԵՎԱՆԸ ՎՐԵՄՆԱՑ

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ

Հ. ԲԱԻՆԱԲԱՆ Վ. ՊԻԼԵԶԻԿԻՃՆԱՆ

ԹԻՒԹԸՐԵՑ ՈՒԵՑԵՆ

18 գնկատիւ պատկերով եւ 6 լուսադիւ տախտակներով:



ՎԻԵՆՆԱ, 1892

ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՏՊՐԱՆ

Գիւն Փր. 12.-, որ. 5.-:

ՀԱՅԵՐՆԱԿԱՆ ՓԻԼԻՆ

ՀՈՒՆԳԱՐԵՐԵՆ ԱՄՍԱԲԵՐԵՐԻ

ԹԻՒ 9 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1892

ԳՐ. ԿԱՎԱՐԴԻԳԵԼՆ. Անու. Հաստինեան Կարդինալ	257
ԳՐ. ՄՏԻՇԵՑԵԼՆ. Աղայակց Մահմետի հայոթեր	263
ՏՐ. ԵՎԱՆԻ ՄՈՒՆԻԿԱԼՆ. Աղայիք Հայոթառափ. Դ.	264
Ս. ԳԵՂԱՐՔ Լուսաւորին օրբ: Գ- և - Խ. Լուսավի թողուած ձեռագիրեկեր	267
ՄԻՋՈՐ. ՓՈՐՄԱՐՊԵՆՆ. Հանիկը կեր	272
ԿԱՐՄ. ԳՐԱԲ- Երկու անառ հարս. Գ.	273
ՏՐ. ԼԱՅ. ԿՈԱՀԱԼԵԱՆ. Դրամիտրակի Հայոց թիւ և Ա.	281
ՏՐ. ՂՈՅՆ ԲՇԱՐՄԱԳԱՆ. Լոյթերն իրեն. Ծեփի-շերմահեան ըլու	281
Ս. Հայաբուղի Խամահեր	285
ԳԵՂԱՐՔ Լուրզ +	287
ՄԱՅԻՆԱՀՐ	
ՀԱՅ Կաթողիկէ Հայաբուղիւն ի Պատարեզդ	289
ՏԵՇԵՄԱԿԱՆ ԽԵՆԱՆՔ	
Թղթասարութեան պայտանատար Խորհուրդ ի Հայաբազր.	290
Ի՞՞նչ ՆՈՐ ԲԱՆ ԿԱՑ ՀԱՅՈՒ ՎՐԱՅ	
Մահաւուր	290

— Համեմատական ամսաթերթին տարբեկան գինն է 10 ֆրանք : — Բաժմանագրութեալ ուղղող խմբագրութեան զիմելու է պատ հասցեով . Szongott Kristof urnak. SZAMOSUVAR (Hongrie.)

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

HUGO POHL. Թժշկարան: Թարգմ. զերմաներէնից մեջ բանի
Յաւելտասներով Բժ. Եւրոպ Ֆրանսանեաց: Կից է Թժշկարան
Բարպարան Դուռ-նայ: Տփոր, տպ. Մ. Մարտիք, 1892:
8' ներեւ 694+128: Գինը է 2 քար.:

Ս. Ս. ՍԱԼՅԱՆԱԾԱՆՑ - Գրաքարի Համաձայնութիւնն: Տիգրեա, տպ.
8. Մարտ. 1892: Տեղեւ 174: Գիշեն է 50 4.:
ԱՆՑՈՒՅԵՑՈՒՀԻՆ Մատուց չեն եւ Նար Կոսկաբանաց. ըստ
Ծցին Թարգմանութեած համեստա Մորց ի լոյս մն-
ծայեաւ Համեստութեածք երբայզան եւ յունական ընա-
զարա: Վ. Պողոս, տպ. Գ. Պալոտ. 1892: Մեջ 8: Ծրբ 256.
(Դնուողա - Շնաւական:)

ԳիԿԵՆՄ - Արաբին Զուգպարս, համառոտթիւն և. Քօրիսով
(Կենաչի Դատողը) թուզ. Գրտ. ք. Աղանեանց: Տի.
տպ. Տարածէ: Յ՞ Նենս 291: Գինն է 1 րաչ.:

ԱՐԺՐՈՒԽԻ Վ. — Խովերայի մասին. «արտատպած «Մշակ», լրագրուց»: Վաղարշ. տպ. Էջմ. 1892: 8° Երես՝ 46 (ճրի):

Մ. Ս. ԳԱՅՐԻԴԼԻԱՆ - ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ: ՆԻՒ-ԾՈՐԸ, տպ. Մ. Ս. Գարբ. 1892. 12^o Երևան 29: Գին է 50 սանդիմ:

ԴՈՒՐՅԱՆ ՓԵՏԻԿԻ - Տաղ և Թատրոնգովթիւնք, սամականի
եաւ: Կ. Պ. 1892. (ԹԵՐՄ 1:)

ԳՐԱԾՈՒՅՑ ՊՈՀԱՆԻ Պալենց, յաջող Յովս. Գավաֆեանի: Ա.
Պոլիս, տպ. Ե. Գավաֆ. 1892: 8° Երես 18:

THE ABARAT Monthly ed. P. M. Ayoub. *Ապարատ*. U.S.A.

THE ARMENIAN Monthly ed. P. M. Ayvaz. — Հարցակ Ալոյթեա, Տրու. Փ. Մատի. Այվանես: Խիւ-Եղբ. 1892. Թմզ. 15 Ֆր.:

HUEBSCHMANN, Die Semitischen Lehnwörter im Altarmenischen:

— — Armeniaca: Kubn's Zeitsch. 1892, pp. 224—229; (չիպաշման, Սբմական փոխառեալ բաներ ին Դայբէրէսին մէջ;)

Wissenschaftliche Zeitschr. 1891, pp. 324-329. (On) u — *«ulf-*
կականք» :)

ՍՏԱԳԻՎԱԿՄԱՆ ՖԲ. ՅՈՎԱՆԻ. Էջմանսի աւետարանը : Ռուսական-
ռումին հայկական պավանական և առարա-գիլիպանական
գեղարվութափ : Ամենան, Գո երես 88: Գինն է ֆբ. 12. —, րու-
5. : —

ԳՈՐԱՄԿԱԼՈՒԹԻՒՆՔ “ԱՐԱՐԵԱՅ ՀԱՆԴԻՍԻ,,

Ալունն,	Մայր Վաճար Միաբանոթեան:
"	Պր. Զատիկ Թոքրովիչ:
Ն. ՊՈՂԻՄ,	Վաճառուած Միաբանոթեան:
" "	Բիկունիթեած գրասուա, Զարդիլս
" "	Սեղրու Խամ թիւ ճ. եւ իշր
ԶԵՐԻԽՈԽԻՆ,	Մատևանինդ, Փակէց զափու թիւ 4:
ԱՅՏԸՆ,	Վաճառուած Միաբանոթեան:
ԿԱՐՈՆ,	Վաճառուած Միաբանոթեան:
ԹՐԱՎԻՃՈՆ,	Հ. Անգոստին Վ. Մայրիկան:
ԱՎԱՐՈՆ,	Հ. Համազարա Վ. Մամիկոնա:
ԳԻՐԵՎՈՆ,	Ցակըր Էֆ. Ժմէկօգունա:
ՄԱՐՈՆ,	Ցակըր Էֆ. Գարուսա Գ. Խովենա:
ՄԱՐՍԻՆ,	Ցակըր Էֆ. Գայունա:
ՖՈՎԻՄ,	Պր. Ցովակիմ Չաթպարչեան:
ԳԵՎՈՒՄ.	Ցուուդի Նֆ. Սամարիանեան:
ԱԽՆԱՑԻՆ,	Պր. Կարսան Պորունեա Հուկաց:
ՊՈՒՏԻԳՈՒՄԿ.	Տ. Արքանաց Թի. Եղիձեաց:
ՆՈՐ-ՆԵՐԻՆՔՆԻՆ,	Տ. Ֆինանսինդ Թի. Թագավորուաց:
ԱՎՐՈ,	Պր. Ցակըր Լոյսանեան:
ՄԱՀԶԵԽՄՈՐ,	Պր. Ցովիկ Անդրեանեան:
ԵՎԸ,	Պր. Մոդրում Դրամերդեանց:
ԱՎԱՅՅ,	Տ. Ղերամ Թի. Փափանական:
ԱՍԲՐԱԽԱՆ,	Պր. Մո. Վ. Սևերսկինեաց:
ՀՄԻԿԵՃՈՐ,	Ցովինաձեան լի. Պաթմապեան:
ՔՐՈՒԹԵԹԻ,	Պր. Կարսան Ք. Միջնամեան:

ԽԵԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍՑԵՆ

A la Rédaction de la Revue „Hantess“
Au Couvent des RR. PP. Méchitharistes
à Vienne (Autriche)

VII 2 Mechitharistenstrasse 1

U 2 4

Ըստ կուակի քարեյիշտառակ Յովկիամ Խմբրեսնց կը ակիրուին այս Նըլխանինքն՝ որք ազգային զարութեան և աստիճան մըրաքեալ ու ի է աշխատութեամբ կը փափաքն սսանակից Սահակ-Մնակոպան գուակն մըրանակարապաշտուան, ի երես աշխատութեամբն յուղագիւն մինչեւ Նըկիայ առուոյ Դեկտեմբեր ամսոյ վերջն առ Աննապատի Սրբազնութեառ Հայուն հ Կ. Փախ:

Ծպազրեալ աշխատութիւնք պէտք է որ երեք օրինակ յում պիտուին, իսկ ժնուազիր մի օրինակ՝ որպ ետ չեն դարձուիր:

29. Տարին 1892: (Տ. 4.)

Պատկերազարդ

“Ա Զ Բ Ի Ւ Ր,,

Ամսաթերթ

Փ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ Յ Յ Յ Ո Ր Ե Բ Ի Ւ Ր: Կրոսահնան՝ 4 բուրփ:

Հասցէն՝ Թիֆլիս, Ռեդակցիա “ԱԳԲՈՐՔ,, Տիֆլիս, Rédaction de la Revue “AGBUR,,”

Պատկերազարդ

“Ա Ր Ա Գ Ս,,

Վեցամետակ

Ե. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ Յ Յ Յ Ո Ր Ե Բ Ի Ւ Ր:

Իրարամշիր գիրք և արձեւ որ. 250:

Հասցէն Ս.-Պետերբուրգ, Շնուռ Գուլամրանց. Տրեյն- առ առանց, հայ. No. 1, և. No. 15. St. Pétersbourg, Siméon Goulamrianz, Rue Streminianje, թ. No. 1, log. No. 15.

“Ա Ր Ե Ւ Ե Լ Ե Ս Ն Մ Ս Մ Ո Ւ Լ,,

Ամսաթերթ

Ի. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ Ա Պ Ջ Ա Բ Ա Ռ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ր:

Հասցէն Մ. Mamourian, Smyrne (Turquie d'Asie).

“Ա Ր Ե Ւ Ե Լ Ք,,

Օրագիր

Փ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ Յ Յ Յ Ո Ր Ե Բ Ի Ւ Ր: Օտար երկիրնեւ 56 ֆր.: Հասցէն Direction du journal “AREVELK,” Galata, Constantinople.

“Ա Ր Զ Ա Գ Ս Ե Ն Ք,,

Օրագիր

Ժ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ 10 բուրփ:

Հասցէն Թիֆլիս, Ռեդակցիա յանալա “ԱՐԴՅԱԳԱՆՔ,, Տիֆլիս, Rédaction du journal “ARDZAGANK.”

“Բ Ա Ր Ա Վ Ա Վ Ե Պ,,

Ամսաթերթ

Փ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ 10 ֆր. (4 ռը.)

Հասցէն Rédaction de la Revue “BASMAVEP,, Venise (Italie), St. Lazare.

“Ժ Ա Զ Ի Կ,,

Ըսրաթաթերթ

Բաժանորդագինն է՝ 50 ռլ.:

Հասցէն Խ. Palacachian, Constantinople, Rue Esski-Zabtié, Imprimerie N. Bérberian.

“Հ Ա Յ Ր Ե Ն Ի Ք,,

Օրագիր

Ի. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ Յ Յ Յ Ո Ր Ե Բ Ի Ւ Ր: (300 թուղթ համար) 25 ֆրանգ:

Հասցէն Bureau du Journal “HAI'RENIK,, Պերա, հայ. 16/Alep, Constantinople.

“Ճ Ե Ր Ի Ց Ե Յ Ի Ճ Ե Յ Ի Յ Ե Յ,,

Համար ՏԱԶԿԱՐԱՐԱՆ ՀՐԱՄԻ ԸՆԴՈՒՐԱՆՑ ԱՐԴՅՈՒՆ ԱՐԴՅՈՒՆ

(Ութիրութ Տարբ)

Տարեկանն է՝ 4. Պուրի 140 դր.

Ուղի տեղեր 200 ”

Հասցէն Մ. Djivalekian, Constantinople, (Turquie Babi-Ali Djaddessi, Nr. 20.

“Մ Ա Ս Ա Ւ Ս,,

Երեցարաթաթերթ

Խ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ 6 ֆրանգ.

Հասցէն Կ. Պուրի, Կամաթիա, Տէմբէսան Թիր 24:

“Մ Է Ժ Մ Ա Ւ Ս Յ Լ Ը Խ Պ Ա Ր,,

Օրաթերթ

Հ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ 120 դր.:

Հասցէն “MEDJMOUA-I-ANBAR,, 65 Grand' Rue de Péra Constantinople.

“Մ Ճ Ա Կ,,

Օրագիր

Խ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ 10 բուրփ:

Հասցէն Թիֆլիս, Ռեդակցիա յանալա “ՄԻՇԱԿ,, Տիֆլիս, Rédaction du journal “MSCHAK.”

“Մ Ա Ւ Ր Ձ,,

Համարն

Գ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ 10 բուրփ:

Հասցէն Թիֆլիս, Ռեդակցիա յանալա “ՄՈՐՉԻ,, Տիֆլիս, Rédaction de la revue “MURTCHE.”

“Ն Ա Բ - Փ Ա Ր,,

Օրագիր

Փ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ 10 բուրփ:

Հասցէն Թիֆլիս, Ռեդակցիա յանալա “ՆՈՐ-ԴԱՐ,, Տիֆլիս, Rédaction du journal “NOR-DAR.”

“Պ Ա Տ Կ Ե Բ Ա Ր,,

Կիսամիսայ

Բաժանորդագինն է՝ 50 դանեկան:

Հասցէն Rédaction de la Revue “BADGER,, Constantinople, Péra, Yéchil sokak, 1.

Պատկերազարդ

“Տ Ա Ր Ա Զ,,

Ըսրաթաթերթ

Գ. ՏԱՐԻ, 1892:

Բաժանորդագինն է՝ 6 բուրփ: Կրոսահնան՝ 7 բուրփ:

Հասցէն Թիֆլիս, Ռեդակցիա յանալա “ТАРАЗ,, Տիֆլիս, Rédaction du journal “TARAZ.”

“Փ Ա Ւ Ն Ձ,,

Ըսրաթաթերթ

Բաժանորդագինն է՝ 2 /, արծաթ մէջին

Հասցէն Direction du journal arménien “POUNTCH,, — 16 Mafü-Han, Balouk-Pazar 16 — Constantinople.